

**TRUVOX**<sup>TM</sup>  
GLOBAL FLOORCARE SOLUTIONS

# PRODUKTKATALOG



**TRUVOX.COM**

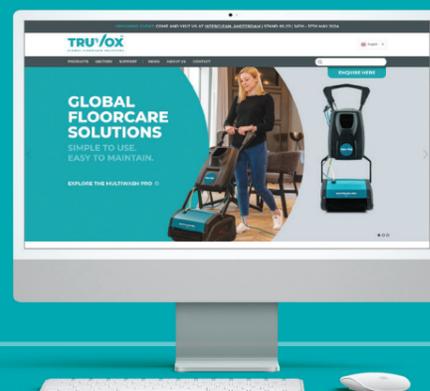
# TRUVOX™

GLOBAL FLOORCARE SOLUTIONS

## EINFACH ZU BEDIENEN. MÜHELOS ZU WARTEN.

Truvox International ist ein weltweit führender Hersteller und Lieferant von gewerblichen und industriellen Bodenreinigungsmaschinen mit Sitz in Southampton, England.

Besuchen Sie unsere Website



**TRUVOX.COM**

Mit einer Geschichte, die bis ins Jahr 1960 zurückreicht, hat sich Truvox einen guten Ruf für die Herstellung innovativer und zuverlässiger Reinigungslösungen erworben und ist in über 70 Ländern die erste Wahl für Bodenpflegegeräte.

Wir bieten eine breite Palette etablierter Marken und Maschinen an, darunter Orbis-Einscheibenmaschinen, Hydromist-Teppichreiniger, Valet-Sauger, Multiwash-Scheuersaugmaschinen und die Cimex Drei-Scheiben-Technologie. Unsere Produkte sind so konzipiert, dass sie die unterschiedlichsten Reinigungs-aufgaben bewältigen können und die höchsten Anforderungen an Qualität, Effizienz und Haltbarkeit übertreffen.

Wir bieten effiziente und effektive Lösungen für den Reinigungsbedarf in einer Reihe

von Sektoren, einschließlich Facility Management, Gesundheitswesen, Bildungseinrichtungen, Einzelhandel und Freizeiteinrichtungen.

### Wir sind Tacony

Wir sind stolz darauf, Teil der Tacony Corporation zu sein, die eine breite Palette von Produkten und Dienstleistungen anbietet und sich auf den Vertrieb und die Vermarktung von Produkten für die Bodenpflege im Home-Bereich und gewerbliche Bodenpflege spezialisiert hat.

### Was uns auszeichnet?

Wir akzeptieren nichts Geringeres als Produkte von höchster Qualität und einen hervorragenden Service. Unser Engagement für unsere Kunden hört nicht mit dem Verkauf auf. Wir sind bestrebt, die Erwartungen und Bedürfnisse unserer Kunden zu übertreffen.



HERGESTELLT IN  
GROSSBRITANNIEN



FM 01963



## INHALT

Bürstwalzmaschinen	4
Einscheibenmaschinen	9
Trockensauger	14
Teppichreinigungsmaschinen	20
Cimex Drei-Scheiben-Maschinen	25
Rolltreppenreinigung / Kehrmaschinen	28
Luftgebläse	30

Für Sie  
zusammengestellt von

**TACONY**  
CORPORATION



Vorbehaltlich der geltenden Bedingungen

# BÜRSTWALZMASCHINEN

Die Bürstwalzmaschinen von Truvox sind hocheffizient und so konzipiert, dass sie optimale Reinigungsergebnisse auf fast allen Bodentypen erzielen. Sie sind bekannt für ihre Langlebigkeit, Zuverlässigkeit und Benutzerfreundlichkeit, was sie zu einer bevorzugten Wahl für die gewerbliche und industrielle Reinigung macht. Sie wurden entwickelt, um auch die schwierigsten Reinigungsaufgaben zu bewältigen, und bieten eine kostengünstige und hygienischere Reinigung im Vergleich zum herkömmlichen Wischen von Böden.

## IDEAL FÜR



Schulen und Bildungseinrichtungen



Gesundheitswesen



Vermietung



Freizeiteinrichtungen



Einzelhandel



Tierarztpraxen

## BODENTYPEN



Teppich



Beton



Eingangsmatten



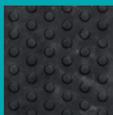
Rolltreppen und Aufzüge



Harte Bodenbeläge



Rutschfeste Sicherheitsböden



Noppenbeläge



Fliesen



## NEUES PRODUKT

# MULTIWASH™ PRO STEAM

Die Multiwash PRO Steam bietet nicht nur außergewöhnliche Reinigungsergebnisse durch gegenläufige Bürsten, sondern mit der zusätzlichen Dampf-Funktion desinfiziert sie Böden und tötet bis zu **99,99 %** der Bakterien ab.



### EINFACH

Einfach zu bedienen, zu manövrieren und zu warten.



### KRAFTVOLL

Gegenläufige zylindrische Bürsten schrubben und heben Schmutz auf und sorgen für eine hygienischere und gründlichere Reinigung.



### EFFIZIENT

Waschen, Schrubben und Trocknen in nur einem Arbeitsgang, so dass die Böden in Sekunden begehbar sind.



### VIELSEITIG

Wirksam auf alle Böden mit Bürsten erhältlich für Teppiche, Hartböden und Eingangsmatten.



### HYGIENISCH

In einem zertifizierten Labor getestet, um >99,99 % der Bakterien S. aureus, E. coli, P. aeruginosa und B. subtilis zu entfernen.



### ZUBEHÖR

7-Liter-Behälter für höhere Produktivität.



Trolley für den einfachen Transport.



Mit der Seitenbürste können Sie bis an den Rand reinigen.



### PRODUKTIV

Schnellere und effektivere Reinigung als mit herkömmlichen Methoden, wodurch Sie Zeit und Geld sparen.



### INFEKTIONSKONTROLLE

Durch die Zugabe von Dampf lassen sich Schmutz und Dreck leichter entfernen als mit herkömmlichen Reinigungsmethoden.



# MULTIWASH™ PRO

Leistungsstarke Doppelwalzenmaschinen, für den Einsatz auf fast allen Bodentypen mit außergewöhnlichen Reinigungsergebnissen und höchster Produktivität.



Scannen, um das Video anzusehen

## MULTIWASH™ PRO 240



## MULTIWASH™ PRO 340



## MULTIWASH™ PRO 440



Modell	MULTIWASH™ PRO 240	MULTIWASH™ PRO 340	MULTIWASH™ PRO 440	MULTIWASH™ PRO 340/STEAM
Produktcode	MWPRO240	MWPRO340	MWPRO440	MWPRO340-STEAM
Spannung AC (-) / Frequenz	V/Hz 230 / 50	230 / 50	230 / 50	230 / 50
Motorleistung	W 750	950	1150	950
Bürstenbreite	cm 24	34	44	34
Bürstengeschwindigkeit	rpm 650	650	650	650
Bürstenanpressdruck	g/cm² 220	190	170	190
Produktivitätsrate	m²/h 250	350	450	350
Schalldruckpegel	dB(A) 69	69	71	69
Frischwassertank	litres 4	4	4	4
Schmutzwassertank	litres 2	3	4	3
Steam generator power	W -	-	-	1250
Breite des Dampfstrahls	mm -	-	-	340
Temperatur des Dampfes	°C -	-	-	100
Abmessungen (L x B x H)	cm 39 x 35 x 111	39 x 45 x 111	39 x 55 x 111	39 x 45 x 111
Gewicht	kg 21.5	26.5	31	31
Länge des Kabels	m 12	12	12	12

## NEUES PRODUKT

### MULTIWASH™ PRO BATTERY

Der Multiwash PRO Akku liefert außergewöhnliche Reinigungsergebnisse mit einer Laufzeit von 2 Stunden, ideal für Bereiche ohne Stromanschluss, und minimiert das Unfallrisiko durch herumliegende Stromkabel.



#### BATTERIEBETRIEBEN

Betriebszeit von bis zu 60 Minuten für eine hervorragende Produktivität und da es keine Kabel gibt, wird das Unfallrisiko minimiert.



#### SCHNELLLADE-AKKU

Mit einer Ladezeit von 2 Stunden und einem Schnellwechselsystem für den Akku gibt es nur minimale Ausfallzeiten beim Aufladen.



#### WIRKUNGSVOLL

Waschen, schrubben und trocknen in nur einem Arbeitsgang, sodass der Boden in Sekunden begehbar ist.

Modell	MULTIWASH™ PRO 340/BATTERY
Produktcode	MWPRO340-BATTERY
Ladespannung AC (-) / Frequenz	V/Hz 100-240 / 50 - 60
Batteriespannung DC	V/Hz 25.6
Batterie	Ah 1 x 24 / 12 Ah
Motorleistung	W 300
Bürstenbreite	cm 34
Bürstengeschwindigkeit	rpm 400
Bürstendruck	g/cm² 170
Produktivitätsrate	m²/h 350
Geräuschpegel	dB(A) 69
Frishwassertank	litres 4
Schmutzwassertank	litres 3
Laufzeit	mins 60
Ladezeit	hrs 2
Abmessungen (L x B x H)	cm 39 x 45 x 111.4
Gewicht	kg 23.5

### ORBIS BATTERY SCRUBBER II

Eine kompakte, batteriebetriebene Scheuersaugmaschine mit 80 Minuten Laufzeit für beste Reinigungsergebnisse.



#### KABELLOS

80 Minuten Laufzeit, ideal für die Reinigung untertags auch bei Publikumsverkehr. Mit dem integrierten Ladegerät kann der Akku jederzeit und überall aufgeladen werden.



#### HOHE PRODUKTIVITÄT

Reinigt ca. 1100 m²/ Stunde - Ihre Räume sind in kürzester Zeit sauber, trocken und wieder begehbar.



#### WIRKUNGSVOLL

Frishwassertank mit 17 Litern Fassungsvermögen - eine der größten Scheuersaugmaschinen ihrer Klasse auf dem Markt.

Modell	ORBIS BATTERY SCRUBBER II
Produktcode	OB538130/G
Ladespannung AC (-) / Frequenz	V/Hz 220 - 240 / 50 - 60
Batteriespannung DC	V/Hz 24 (2 x 12V)
Batterie	Ah 25 (CS)
Leistung des Saugmotors	W 250
Leistung des Bürstenmotors	W 260
Pad-/Bürstendurchmesser	cm 38
Pad-/Bürstendrehzahl	rpm 130
Pad-/Bürstendruck	g/cm² 35
Arbeitsbreite	cm 45
Luftmenge	l/s 28
Produktivitätsrate	m²/h 1100
Vakuum	kPa / mmwg 7.0 / 71.4
Geräuschpegel	dB(A) 65
Frishwassertank	litres 17
Schmutzwassertank	litres 26
Laufzeit	mins 80
Ladezeit	hrs 10
Abmessungen (L x B x H)	cm 90 x 40 x 110
Gewicht (mit Akku)	kg 62

# BÜRSTWALZMASCHINEN - ZUBEHÖR

● STANDARD ○ OPTIONALES

		MULTIWASH™ PRO 240	MULTIWASH™ PRO 340	MULTIWASH™ PRO 440	MULTIWASH PRO BATTERY	MULTIWASH PRO STEAM	ORBIS BATTERY SCRUBBER II
<b>TREIBTELLER</b>							
05-4620-0000	Treibteller						○
<b>BÜRSTEN</b>							
05-4621-0000	Standardbürste - schwarz						○
05-4622-0000	Weiche Bürste - weiß						○
<b>MULTIWASH™ PRO 240</b>							
90-0727-0000	Standardbürste - schwarz (2er-Pack)	●					
90-0730-0000	Weiche Bürste - grau (2er-Pack)	○					
90-0733-0000	Harte Bürste - blau (2er-Pack)	○					
90-1019-0000	Rolltreppenbürste - blau (2er-Pack)	○					
90-0722-0000	Seitenbürste - Standard	○					
90-0842-0000	Seitenbürste - weich	○					
90-0843-0000	Seitenbürste - hart	○					
<b>MULTIWASH™ PRO 340</b>							
90-0728-0000	Standardbürste - schwarz (2er-Pack)		●		●	●	
90-0731-0000	Weiche Bürste - grau (2er-Pack)	○			○	○	
90-0734-0000	Harte Bürste - blau (2er-Pack)	○			○	○	
90-1020-0000	Rolltreppenbürste - blau (2er-Pack)	○			○	○	
90-0723-0000	Seitenbürste - Standard	○			○	○	
90-0845-0000	Seitenbürste - weich	○			○	○	
90-0846-0000	Seitenbürste - hart	○			○	○	
<b>MULTIWASH™ PRO 440</b>							
90-0729-0000	Standardbürste - schwarz (2er-Pack)			●			
90-0732-0000	Weiche Bürste - grau (2er-Pack)			○			
90-0735-0000	Harte Bürste - blau (2er-Pack)			○			
90-1021-0000	Rolltreppenbürste - blau (pack of 2)			○			
90-0724-0000	Seitenbürste - Standard			○			
90-0848-0000	Seitenbürste - weich			○			
90-0849-0000	Seitenbürste - hart			○			
<b>SONSTIGES</b>							
04-3918-0000	Ersatzbatterien 12v 25Ah (2 erforderlich)				●		○
WL0272-1	Akku				●		
04-4089-0000	Ladegerät (UK & Euro)				●		
90-0826-0000	7-Liter-Tank	○	○	○	○	○	
05-4781-0000	Trolley	○	○	○	○	○	



Vorbehaltlich der geltenden Bedingungen



HERGESTELLT IN GROSSBRITANNIEN

# EINSCHLEIBEN-MASCHINEN

Die leistungsstarken Einschleibenmaschinen von Truvox wurden entwickelt, um eine Vielzahl von Reinigungsaufgaben zu erleichtern, vom Schrubben und Polieren bis hin zum Shampooieren von Teppichen. Die Maschinen sind für ihre Langlebigkeit bekannt und sind in verschiedenen Größen und mit unterschiedlichen Funktionen erhältlich, um Ihren Anforderungen an die Bodenpflege gerecht zu werden. Ganz gleich, ob Sie als professioneller Reinigungskraft auf der Suche nach einer zuverlässigen Maschine sind oder als Geschäftsinhaber eine Hochleistungs-Reinigungs-ausrüstung benötigen, wir haben eine Maschine, die die Arbeit erledigen kann.

## IDEAL FÜR

- Schulen und Bildungseinrichtungen
- Gebäude-management
- Gesundheitswesen
- Freizeiteinrichtungen
- Einzelhandel
- Tierarztpraxen

## BODENTYPEN

- Teppich
- Harte Bodenbeläge
- Fliesen
- Vinyl



# ORBIS ECO

Die perfekte Einscheibenmaschine für den Gebäudereiniger, wird komplett montiert mit Treibteller geliefert.



Scannen, um das Video anzusehen



## EINFACHES DESIGN

Vormontiert mit gebrauchsfertigem Griff, spart Zeit und Geld.



## EINFACH ZU BEDIENEN

Klappbare Deichsel und große Hinterräder für einen einfachen Transport.



## AUSSTATTUNG

Alle Modelle sind serienmäßig mit einem Treibteller ausgestattet.



Ein umfassendes Angebot an Zubehör für alle Reinigungsanforderungen, einschließlich eines optionalen Lösungstanks für das Nassschrubben\*.



## ERGONOMISCH

Die Griffhöhe lässt sich an die Bedürfnisse des Anwenders anpassen. Niedrige Vibrationswerte sorgen für einen höheren Benutzerkomfort bei langen Reinigungsschichten.



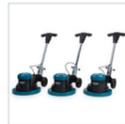
## SICHER

Gut sichtbares Netzkabel und Sicherheitsschalter für mehr Sicherheit.



## VIELSEITIG

Erhältlich in 200 U/min, 400 U/min und Duo-Doppelgeschwindigkeit, um all Ihre Reinigungsanforderungen zu erfüllen.



## LEISTUNGSSTARK

17-Zoll-Arbeitsbreite mit hohem Bürsten-/Paddruck für effektive Reinigung.



Modell	ORBIS ECO 200	ORBIS ECO 400	ORBIS ECO DUO
Produktcode	OB45200/ECO	OB45400/ECO	OBLP452/400/ECO
Spannung AC (-) / Frequenz	V/Hz 230 / 50	230 / 50	230 / 50
Motorleistung	W 1100	1100	1100 / 550
Pad-/Bürstendurchmesser	cm 43	43	43
Pad-/Bürstendrehzahl	rpm 190	380	154 / 309
Pad-/Bürstendruck	g/cm <sup>2</sup> 22	22	27
Produktivitätsrate	m <sup>2</sup> /h 475	475	475
Schalldruckpegel	dB(A) 53	53	53
Abmessungen (L x B x H)	cm 62 x 43 x 121	62 x 43 x 121	62 x 43 x 121
Gewicht	kg 32	32	40
Länge des Kabels	m 15	15	15

\* Der für den Lösungsmitteltank erforderliche Wasserzulaufschlauch ist nur bei den Modellen 200 und Duo serienmäßig vorhanden.

## ORBIS COMPACT

Kompakte Einscheibenmaschine für die effektive Reinigung von Teppichen und Hartböden selbst auf engstem Raum.



## KOMPAKT

Mit einem Gewicht von nur 22kg und einem Bürstendurchmesser von 28 cm ist sie auch in kleineren Räumen leicht zu manövrieren.



## KRAFTVOLL

Hoher Bürstendruck für effektives Schrubben von Hartböden.



## EINFACHES DESIGN

Einfache Bedienelemente und ein Inline-Motor machen die Maschine leicht zu manövrieren. Klappbare Deichsel für einfachen Transport und Lagerung.

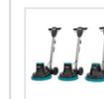
## ORBIS

Leistungsstarke Einscheibenmaschinen, für außergewöhnliche Nutzerfreundlichkeit und Produktivität beim Reinigen und Polieren von Hartböden.



## ERGONOMISCH

Softstart-Motorsystem, niedrige Vibrationswerte und ein verstellbarer Griff für maximalen Bedienkomfort und einfache Handhabung.



## VIELSEITIG

Erhältlich in 3 Arbeitsbreiten: 15 Zoll (38cm), 17 Zoll (43cm) oder 20 Zoll (50cm) Erhältlich in 200 U/min, 400 U/min und Dual Speed.



## HEAVY-DUTY

Heavy-Duty-Modell mit 200 U/min und 8 kg Zusatzgewicht für erhöhten Pad-/Bürstendruck, für eine intensivere Reinigung erhältlich.

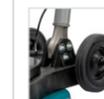
## ORBIS DUO

Diese Maschine vereint die besten Eigenschaften der 200er und 400er Maschinen.



## DOPPELGESCHWINDIGKEIT

Mit zwei Maschinen in einer bietet die Orbis Duo eine äußerst kosteneffiziente Lösung für das Reinigen und Polieren von Hartböden.



## EFFIZIENT

Große Räder für einfachen Transport. Außerdem ermöglicht die niedrige Motorhöhe den Zugang unter niedrige Möbel.



## EFFEKTIV

Hoher Pad-/Bürstendruck für eine effektive Reinigung.

Modell	ORBIS COMPACT	ORBIS 200 (38cm)	ORBIS 400 (38cm)	ORBIS 200 (43cm*)	ORBIS 200 HD (43cm)	ORBIS 400 (43cm)	ORBIS DUO (43cm)
Produktcode	OB28240	OB38200	OB38400	OB45200	OB45200/HD	OB45400	OBLP452/400
Spannung AC (-) / Frequenz	V/Hz 230 / 50	230 / 50	230 / 50	110 / 50	230 / 50	230 / 50	230 / 50
Motorleistung	W 550	1100	1100	1100	1100	1100	1100 / 550
Durchmesser Pad/Bürste	cm 28	38	38	43	43	43	43
Pad-/Bürstendrehzahl	rpm 240	190	380	190	190	380	154 / 309
Pad-/Bürstendruck	g/cm <sup>2</sup> 35	28	28	22	27	22	27
Produktivitätsrate	m <sup>2</sup> /h 308	420	420	475	475	475	475
Geräuschpegel	dB(A) 62	53	53	53	53	53	53
Abmessungen (L x B x H)	cm 54 x 32 x 115	62 x 43 x 121	62 x 43 x 121	65 x 47 x 121	65 x 47 x 121	65 x 47 x 121	65 x 47 x 121
Gewicht	kg 22	32	32	32	40	32	36
Kabellänge	m 15	15	15	15	15	15	15

\*110V Modell erhältlich.

## ORBIS UHS 1500 FOLDING HANDLE

Ultra-Hochgeschwindigkeits-Einscheibenmaschine für höchste Produktivität und beste Polierergebnisse.\*



### ZEITSPAREND

Wird komplett vormontiert geliefert und ist sofort einsatzbereit.



### KRAFTVOLL

Erhältlich in zwei Größen, 43 cm oder 50 cm, mit 1500 U/min für Hochglanzpolieren.



### EFFEKTIV

Integrierter schwimmend gelagerter Treibteller für vollen Belagskontakt. Zentrales Führungsräder für besonders stabiles Handling.

## ORBIS UHS CORDLESS BURNISHER

Batteriebetriebene, Ultra-High-Speed-Poliermaschine, die für die Reinigung bei Publikumsverkehr entwickelt wurde und beste Hochglanz-Polierergebnisse liefert.\*



### KABELLOS

Bis zu zwei Stunden Polieren mit einer Akkuladung.



### LEISTUNGSSTARK

Polieren mit 1500 U/min für hochglanzpolierte Böden, einfaches geradliniges Arbeiten.



### VIELSEITIG

Niedriges Profil für die Reinigung in schwer zugänglichen Bereichen, der schwimmend gelagerte Treibteller passt sich unebenen Oberflächen an.

## ORBIS ORBITAL 1500

Eine leistungsstarke Rotationsmaschine, die Orbital- und Rotationsbewegung in einem kombiniert und eine konstante Vibration erzeugt, die die Reinigungseffizienz erhöht.



Vorbehaltlich der geltenden Bedingungen



### EFFIZIENT

Die Roto-Orbital-Bewegung sorgt für große Stabilität und steigert die Leistung im Vergleich zu einer Einscheibenmaschine.



### EINFACHES DESIGN

Leicht zu bedienen und zu manövrieren. Große Räder für einfachen Transport.



### LEISTUNGSSTARK

Das Fahrgestell kann über den Motor angehoben werden, um den Anpressdruck zu erhöhen und maximale Reinigungsergebnisse zu erzielen.

## EINSCHLEIBENMASCHINEN - ZUBEHÖR

● STANDARD ○ OPTIONALES

		ORBIS COMPACT	ORBIS ECO	ORBIS 38cm	ORBIS 43cm	ORBIS UHS 1500 Folding Handle 43cm & 50cm	ORBIS UHS CORDLESS BURNISHER	ORBIS ORBITAL 1500
<b>ANTRIEBSTAFELN</b>								
05-4441-0500	Antriebstafel (200)	○	●					
05-4714-0000	Antriebstafel (200)		●					
05-3437-0500	Flexi-Drive-Scheibe (400 / Duo)		●		○			
05-4673-0500	Flexi Drive Scheibe (38cm)			○				
<b>BÜRSTEN</b>								
05-3431-0500	Scheuerbürste aus Polypropylen (200)		○		○			
05-3433-0000	Teppichshampooierbürste (200 / Duo)		○		○			
05-4442-0500	Scheuerbürste aus Polypropylen	○						
05-4524-0500	Scheuerbürste aus Polypropylen (38 cm, nur Orbis 200)			○				
05-4675-0500	Palmyra-Bodenbürste (nur für den trockenen Gebrauch)			○				
05-3469-0500	Scheuerbürste aus Polypropylen (400 / Duo)		○		○			
05-3434-0500	Palmyra-Polierbürste (nass oder trocken)		○		○			
05-3435-0500	Palmyra-Bodenbürste (nur für den trockenen Gebrauch)			○		○		
05-4674-0000	Palmyra-Bodenbürste (nur für den trockenen Gebrauch)				○			
9560020	Schrubber							○
<b>LÖSUNG / SPRAY</b>								
05-5000-0000	Lösungsbehälter (5 Liter)*		○					
05-4435-0500	Lösungsbehälter (5 Liter)*	○						○
05-3468-0000	Lösungsbehälter (12 Liter)			○	○			
05-3151-0000	Anti-Spritz-Schürze (43cm)		○		○			
05-4156-0000	Sprühsystem-Bausatz (einschließlich Halterung und Schläuchen)		○	○	○		○	○
<b>SONSTIGES</b>								
03-8061-0000	Möbelschutz (28cm)	○						
03-8122-0000	Möbelschutz (38cm)			○				
03-6111-0000	Möbelschutz (43cm)		○					
03-6728-0000	Möbelschutz (50cm)				○			
05-3785-0000	Schwerer Umbausatz				○			
04-3948-0500	Batterien 12v 55ah (2 erforderlich)						●	
2030071	12,5 kg zusätzliches Gewicht							○

\*HINWEIS: Der für den Lösungsmittelbehälter erforderliche Wasserzulaufschlauch ist nur bei den Modellen Orbis 200 und Duo vorhanden.

		ORBIS UHS 1500 (43cm)	ORBIS UHS 1500 (50cm)	ORBIS UHS CORDLESS BURNISHER	ORBIS ORBITAL 1500
Modell		OBF431500	OBF501500	OCB451500	OB451500
Produktcode		OBF431500	OBF501500	OCB451500	OB451500
Spannung AC (-) / Frequenz	V/Hz	230 / 50	230 / 50	-	230 / 50
Ladespannung AC (-) / Frequenz	V/Hz	-	-	100-230 / 50/60	-
Batteriespannung DC	V/Hz	-	-	24 (2 x 12v)	-
Batterie	Ah	-	-	55 (CS)	-
Motorleistung	W	1100	1100	480	1100
Fassungsvermögen	litres	1	1	-	-
Pad-/Bürstendurchmesser	cm	43	50	43	43
Pad-/Bürstendrehzahl	rpm	1500	1500	1500	1490
Pad-/Bürstendruck	g/cm <sup>2</sup>	5,5	4	3	45
Produktivitätsrate	m <sup>2</sup> /h	860	1000	860	350
Geräuschpegel	dB(A)	65,7	65,7	62,1	62,1
Laufzeit	mins	-	-	120	-
Ladezeit	hrs	-	-	8	-
Abmessungen (L x B x H)	cm	65 x 47 x 125	72 x 55 x 125	70 x 45 x 86	66 x 46 x 125
Gewicht	kg	34	34,5	62,5 (mit Batterien)	50,5
Kabellänge	m	15	15	-	15

\*Bitte beachten Sie: Orbis UHS-Maschinen verfügen über einen integrierten Treibteller. Pads sind für die Inbetriebnahme erforderlich.





Vorbehaltlich der geltenden Bedingungen

# TROCKENSAUGER

Truvox bietet eine leistungsstarke Palette von Staubsaugern, die auf unterschiedliche Anforderungen zugeschnitten sind, von kompakten und leichten Modellen bis hin zu robusten und Hochleistungsgeräten für den gewerblichen und industriellen Einsatz. Mit ihrer Langlebigkeit, ihrer Vielseitigkeit und ihrem ausgezeichneten Filtersystem werden Truvox Staubsauger von Fachleuten für den Unterhalt sauberer und gesunder Räume geschätzt.

## IDEAL FÜR



Schulen und Bildungseinrichtungen



Gebäudemanagement



Gesundheitswesen



Freizeiteinrichtungen



Einzelhandel



Tierarztpraxen

## BODENTYPEN



Teppich



Harte Bodenbeläge



# VTVe

Ein leistungsstarker, wendiger und kompakter Kesselsauger mit HEPA-Filterung, ideal für Gebäudereiniger.



Scannen, um das Video anzusehen



**LEICHT**  
Mit einem Gewicht von nur 6 kg ist der VTVe besonders leicht und wendig - ideal für Nutzung und Transport.



**EINFACHES DESIGN**  
Schnelles und einfaches Auswechseln des Netzkabels durch den Kaltgerätestecker, um Ausfallzeiten zu vermeiden.



**FILTER**  
3-Stufen-Filterung durch Vliesfilterbeutel, HEPA-13-Filter und Stofffilter.

**AUFBEWAHRUNG**  
Manuelle Aufwicklung des 12 m langen Netzkabels garantiert lange Lebensdauer und einfache Aufbewahrung.

**LEISTUNGSSTARK**  
10 Liter Fassungsvermögen für hohe Produktivität.

**ZUBEHÖR**  
Ein Fugen- und ein Bürstenwerkzeug für die Feinreinigung und für schwer zugängliche Stellen werden direkt am Staubsauger aufbewahrt.



## VTVE COMPACT

Ein kompakter und leistungsstarker Kesselsauger mit hoher Saugleistung und hervorragender Filterung.



Scannen, um das Video anzusehen



### EINFACHES DESIGN

Ein- und Ausschaltknopf für einfache Bedienung und Schnellwechselzubehör für schwer zugängliche Stellen.



### NUTZERFREUNDLICH

Zubehör direkt am Gerät für leichte Zugänglichkeit während der Nutzung.



### LEICHT

Mit einem Gewicht von nur 5,4 kg ist diese Maschine sehr leicht zu transportieren.

## VBPIIE

Ein kompakter und leichter Rucksacksauger mit der Energieklasse A. Ideal für Arbeiten in beengten Bereichen.



Scannen, um das Video anzusehen



### LEICHT

Geringes Gewicht von nur 5 kg für mehr Bedienkomfort und weniger Ermüdung.



### WIRKUNGSVOLL

4-Stufen-Filterung für optimale Filtrationsleistung.



### ZUBEHÖR

Inklusive Zubehör für detaillierte Reinigung und schwer zugängliche Stellen.

## VALET BATTERY BACKPACK

Ein Akku-Rucksacksauger mit hervorragender Saugleistung für schwer zugängliche Bereiche.



### KABELLOS

Abnehmbarer Lithium-Ionen-Akku: 55 Minuten Betriebszeit, 2,5 Stunden Ladezeit.



### EINFACHES DESIGN

Schnell austauschbares Batteriesystem, das längere Laufzeiten ermöglicht.



### WIRKUNGSVOLL

4-Stufen HEPA 10-Filterung für außergewöhnliche Filterleistung.

## VALET BATTERY UPRIGHT II

Ein besonders leichter, akkubetriebener Bürstsauger, der sich ideal für die Reinigung bei Publikumsverkehr eignet, auch wenn kein Stromanschluss vorhanden ist.



Scannen, um das Video anzusehen



### LEISTUNGSTARK

Selbsteinstellende Saugdüse und Kantenreinigung für bessere Reinigung von Teppichen und Hartböden.



### LEICHT

Wiegt nur 5,5 kg, mit praktischem Tragegriff für einfachen Transport.



### KABELLOS

Lithium-Ionen-Akku: 50 Minuten Laufzeit, 2,5 Stunden Ladezeit.

## VALET DUAL MOTOR UPRIGHT

Ein leistungsstarker und robuster Staubsauger mit zwei Motoren, der Staubpartikel bis zu einer Größe von 0,3 Mikrometern effektiv entfernt.



Scannen, um das Video anzusehen



### HOHE PRODUKTIVITÄT

Zwei Motoren sorgen für eine bessere Schmutzaufnahme und ein starkes Aufbürsten des Flors.



### LEISTUNGSTARK

Hochgradige Filtration aller Partikel von 0,3 Mikron und größer, mit 3-stufiger Filtration einschließlich HEPA 12-Filter.



### EFFIZIENT

Drei Reinigungspositionen - aufrecht bei Verwendung von Zubehör, Standard-Arbeitsposition und niedrig für die Reinigung unter Möbeln.

## VALET WIDE AREA VAC

Ein leistungsstarker Staubsauger für große Flächen, mit hoher Saugleistung und einstellbarer Bürste für alle Teppichböden.



### WIRKUNGSVOLL

Die 4-stufige Clean Air Filtration entfernt Staubpartikel bis zu 0,3 Mikrometer. Angetrieben durch zwei leistungsstarke 1000-Watt-Saugermotoren.



### MAXIMALE PRODUKTIVITÄT

Die große Arbeitsbreite von 70 cm bietet eine 2,5-mal höhere Produktivität als normale Bürsten- oder Kesselsauger.



### LEISTUNGSTARK

Die Bürste mit 1800 Umdrehungen pro Minute löst tief sitzenden Schmutz und belebt den komprimierten Teppichflor in stark beanspruchten Bereichen, damit Ihre Teppiche länger schön bleiben.

Modell Produktcode	VTVE	VTVE COMPACT	VBPIIE	VALET BATTERY BACKPACK
	VTVe	VTVe-C	VBPIIE	VBPIIE/B
Spannung AC (-) / Frequenz	V/Hz 220 - 240 / 50	220 - 240 / 50	230 / 50	100 - 240 / 50 - 60
Batteriespannung DC	V/Hz -	-	-	36
Batterie	Ah -	-	-	9.9
Leistung des Vakuummotors	W 800	700	850	426
Kapazität	litres 10	10	5	5
Filterierung	3-Stufen HEPA 13	2-Stufen (Schaumstofffilter & Vliesbeutel)	4-Stufen	4-Stufen HEPA 10
Luftdurchflussmenge	m/s 30.5	27	40	28
Produktivitätsrate	m <sup>2</sup> /h 232	232	676	983
Vakuum	kPa / mmwg 24.8 / 2529	16.5 / 1682	20 / 2040	16.5 / 1676
Schalldruckpegel	dB(A) 65	72	68	73.8
Schallleistungspegel	dB(A) 72	79	76	83
Betriebszeit	mins -	-	-	55
Ladezeit	hrs -	-	-	2.5
Abmessungen (L x B x H)	cm 34 x 33 x 37	23 x 33 x 33	25 x 30 x 60	36 x 36 x 64
Gewicht	kg 6	5.4	5	9
Länge des Saugrohrs	mm 576 / 956	468 / 907	563 / 943	563 / 943
Länge des Schlauchs	m 2	2	1.5	1.5
Länge des Kabels	m 12	8	15	-

Modell Produktcode	VALET BATTERY UPRIGHT II	VALET DUAL MOTOR UPRIGHT	VALET WIDE AREA VAC
	VBUII	VDMU	VWAV
Spannung AC (-) / Frequenz	V/Hz -	220 - 240 / 50 - 60	230 / 50
Ladespannung AC (-) / Frequenz	V/Hz 100 - 240 / 50 - 60	-	-
Batteriespannung DC	V/Hz 43.8	-	-
Batterie	Ah 2.9	-	-
Anzahl der Motoren	-	2	-
Leistung des Saugmotors	W 312	800	2 x 1000
Leistung des Bürstenmotors	W -	50	-
Leistung	litres 7	3.6	40
Breite der Bürste	cm 30	30	70
Bürstendrehzahl	rpm 3000	3090	1800
Filterierung	HEPA 13	3-Stufen (with HEPA filter)	4-Stufen clean-air
Luftdurchsatz	m/s 26	25	-
Produktivitätsrate	m <sup>2</sup> /h 265	208	743
Vakuum	kPa / mmwg 12 / 1223	24.8 / 2529	15.7 / 1600
Höheneinstellung der Bürste	-	-	5 Floreinstellungen
Schalldruckpegel	dB(A) 70	65.9	70
Schallleistungspegel	dB(A) -	79.9	-
Betriebszeit	mins 50	-	-
Ladedauer	hrs 2.5	-	-
Abmessungen (L x W x H)	cm 32 x 27 x 103	37 x 35 x 118	25 x 30 x 60
Gewicht	kg 5.5	10.6	43
Länge des Saugrohrs	mm -	580 / 860	-
Länge des Schlauchs	m -	1	-
Länge des Kabels	m -	15	25

## VALET AQUA 20 HEAVY DUTY

Ein robuster Nass- und Trockensauger für den harten gewerblichen Einsatz, der sowohl Leistung als auch Benutzerfreundlichkeit vereint.



**EINFACHES DESIGN**  
Einfacher Wechsel zwischen Nass- und Trockenbetrieb.



**EFFIZIENT**  
Mit einem Fassungsvermögen von 20 Litern und seiner kompakten Größe eignet sich der Sauger auch für kleinere Reinigungsbereiche.



**ZUBEHÖR**  
Lieferung mit komplettem Zubehörset.

## VALET AQUA 55 HEAVY DUTY

Ein gewerblicher Nass- und Trockensauger, der sowohl hohe Produktivität als auch außergewöhnliche Reinigungsergebnisse bietet. Großes Tankvolumen für mittelgroße Reinigungsbereiche.



**VIELSEITIG**  
Der drehbare Schlauchanschluss ermöglicht eine 360°-Drehung des Schlauchs, so dass der Staubsauger bewegt werden kann, ohne dass die Gefahr besteht, dass er sich löst.



**EINFACH**  
Der Tank ist mit Scharnieren am Rahmen befestigt und lässt sich leicht entleeren.



**LANGLEBIG**  
Polyethylen-Tank für Langlebigkeit und Benutzerfreundlichkeit.

## VALET AQUA 75 INDUSTRIAL

Ein industrieller Nass- und Trockensauger mit zwei Motoren und einem 75 Liter fassenden Tank für höchste Produktivität bei der Reinigung großer Flächen.



**LANGLEBIG**  
Tank aus 18er-Edelstahl für lange Lebensdauer.



**LEISTUNGSSTARK**  
Zwei Motoren sorgen für die Leistung, die für industrielle Heavy-Duty-Einsätze erforderlich ist.



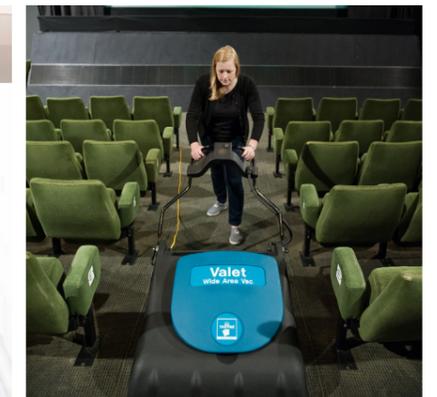
**ZUBEHÖR**  
Lieferung mit komplettem Zubehörset (ausgenommen feste Bodendüse FM200).

Modell	VALET AQUA 20HD	VALET AQUA 55 HEAVY DUTY	VALET AQUA 75 INDUSTRIAL	
Produktcode	VA20HD	VA55HD	VA75IND	
Spannung AC (-) / Frequenz	V/Hz	230 / 50	230 / 50	230 / 50
Motorleistung	W	1200	1200	2400
Anzahl der Motoren		1	1	2
Fassungsvermögen	litres	18.9	56.8	75.7
Luftstromgeschwindigkeit	m/s	54	54	90
Vakuum	kPa / mmwg	24.9 / 2539	24.9 / 2539	19.9 / 2029
Geräuschpegel	dB(A)	85	85	85
Abmessungen (L x B x H)	cm	39 x 39 x 56	40 x 64 x 90	75 x 64 x 94
Gewicht	kg	10.4	27.7	35.4
Schlauchlänge	m	2	3	3
Kabellänge	m	8	8	8

## SAUGER ZUBEHÖR

● STANDARD ○ OPTIONALES

		VTVE COMPACT	VTVE	VBPIIE	VALET BATTERY BACK PACK	VALET BATTERY UPRIGHT II	VALET DUAL MOTOR UPRIGHT	VALET WIDE AREA VAC	VALET AQUA 20 HEAVY DUTY	VALET AQUA 55 HEAVY DUTY	VALET AQUA 75 INDUSTRIAL
<b>SCHLÄUCHE</b>											
87-0026-0000	Schlauch	●	●								
89-0042-0000	Schlauch			●	●						
20-0104-0000	Schlauch								●		
20-0054-0000	Schlauch									●	●
<b>RÖHREN</b>											
87-0044-0000	Zweiteiliges Rohr	●	○								
87-0027-0000	Teleskoprohr	○	●								
89-0010-0000	Teleskoprohr			●	●						
20-0105-0000	Satz Verlängerungsrohre								●		
20-0056-0000	Satz Verlängerungsrohre									●	●
<b>BODENDÜSE</b>											
FB68A	Bodendüse	●									
HB15C	Bodendüse		●	●	●						
20-0091-0000	Düse für nasse Böden								●		
20-0038-0000	Düse für nasse Böden									●	●
FM100H	Feststehende Bodendüse									○	○
FM200	Feststehende Bodendüse										○
<b>POLSTERMÖBEL</b>											
87-0029-0000	Fugendüse und Staubbürste	●	●								
89-0016-0000	Kleines Zubehörset			●	●						
89-0053-0000	Kleines Zubehörset						●				
89-0054-0000	Fugendüse						●				
20-0106-0000	Fugendüse und Staubbürste								●		
20-0057-0000	Fugendüse und Staubbürste									●	●
<b>STAUBBEUTELN</b>											
05-4739-0000	Packung mit 12 Mikrofaser-Staubbeuteln	○	○								
U2-U11-078	Packung mit 10 Papierstaubbeuteln			○	○						
89-0037-0000	Packung mit 10 Mikrofaser-Staubbeuteln			○	○						
05-4741-0000	Packung mit 10 HEPA-Medien-Staubsaugerbeuteln					○					
89-0052-0000	Packung mit 10 Papierstaubbeuteln						○				
19816	Stofffilterbeutel										
90701	Packung mit 10 Staubbeuteln									○	
<b>FILTERS</b>											
87-0121-0000	Schaumstoff-Filter	●									
89-0056-0000	HEPA 12 Filter						●				
87-0017-0000	HEPA-13-Filter		●								
<b>VERSCHIEDENES</b>											
X1200	Lithium-Ionen-Batterie 331Wh				●						
C223-1800C-T	Batterie					●					
89-0049-0000	Ladegerät				●						
C223-2400	Ladegerät (einschließlich UK- und Euro-Kabel)					●					





Vorbehaltlich der geltenden Bedingungen

# TEPPICHREINIGUNGSMASCHINEN

Die hochwertigen Teppichreinigungsmaschinen von Truvox wurden speziell für die Behandlung von hartnäckigen Flecken, Schmutz und Ablagerungen entwickelt, indem sie die Reinigungsleistung der Sprühextraktion mit mechanischer Reinigung kombinieren, um Schmutz effektiv zu entfernen und Teppichen und Polstermöbeln neue Frische zu verleihen. Von kleinen, tragbaren Flecken-reinigungsmaschinen bis hin zur Großflächenreinigung mit Walzenbürsten haben wir für jede Reinigungsanforderung die richtige Maschine. Mit ihrem ergonomischen Design und ihren benutzerfreundlichen Funktionen bieten diese Maschinen einfache Bedienung und maximale Produktivität.

## IDEAL FÜR



Schulen und Bildungseinrichtungen   Gebäudemanagement   Gesundheitswesen   Vermietung   Freizeiteinrichtungen   Einzelhandel   Tierarztpraxen

## BODENTYPEN



Teppich   Polstermöbel



# HYDROMIST® COMPACT

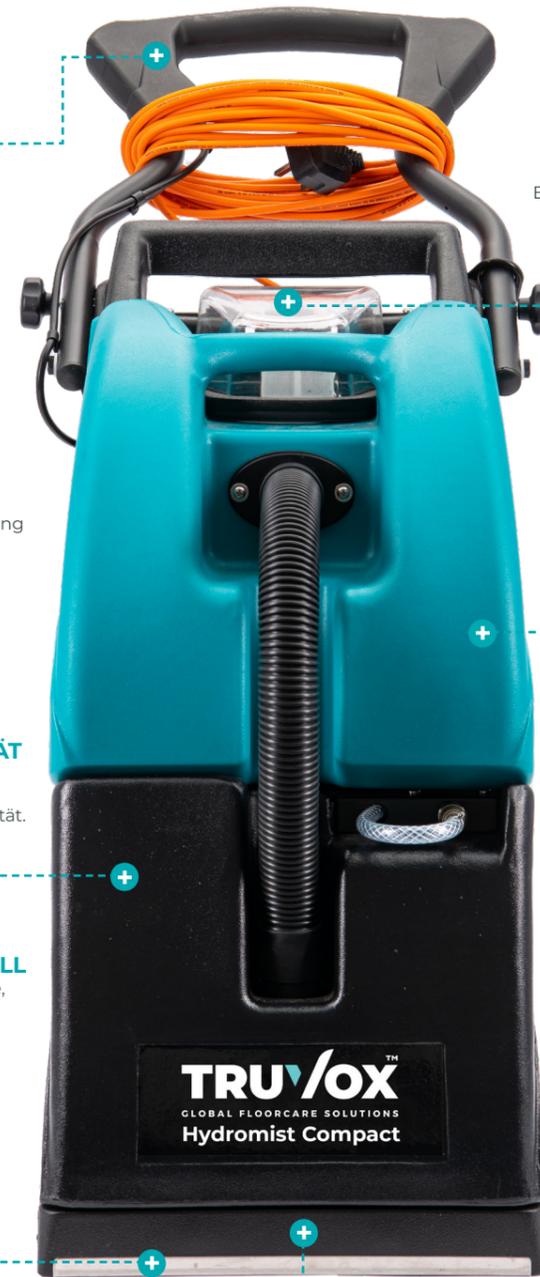
Kompakte All-in-One-Maschine mit Bürstenfunktion für die Teppich- und Polsterreinigung, für höchste Produktivität und beste Reinigungsergebnisse.



Scannen, um das Video anzusehen



HERGESTELLT IN GROSSBRITANNIEN



**EINFACHES DESIGN**  
Einfache Schalter für leichte Bedienbarkeit.



**AUSSTATTUNG**  
Optionales Polsterreinigungsset.



**BEDIENUNGSFREUNDLICH**  
Abnehmbarer Schmutzwassertank zur einfachen Entleerung.



**LEISTUNGSSTARK**  
Rotierende Bürste sorgt für gründliche Tiefenreinigung und belebt den Teppichflor, leistungsstarker Sauger trocknet Teppiche umgehend.



**KOMPAKT**  
Klappbarer Griff für einfache Lagerung und Transport.



**HOHE PRODUKTIVITÄT**  
14-Liter-Frischwassertank für hohe Produktivität.



**WIRKUNGSVOLL**  
24 cm Arbeitsbreite, ideal für kleine bis mittelgroße Teppichböden.

## HYDROMIST® LITE

Professionelle Teppich- und Polsterreinigungsmaschine der Einstiegsklasse, für beste Reinigungsergebnisse und ein hervorragendes Preis-Leistungs-Verhältnis.



### EINFACHES DESIGN

Unabhängige Sprüh- und Saugsteuerung für mehr Flexibilität bei der Reinigung.



### KOMPAKT

Leicht und tragbar, ist diese Maschine äußerst wendig und kann zwischen Einsätzen einfach transportiert werden.



### AUSTATTUNG

Komplett mit Zubehör für die Reinigung von Teppichen, Polstermöbeln und Fahrzeuginnenräumen.

## HYDROMIST® 10 / 20HD

Kompakte, leistungsstarke und bedienerfreundliche Teppich- und Polsterreinigungsmaschine.



### KOMPAKT

Kompakte Größe ermöglicht Reinigung auch in kleinen Räumen.



### EINFACHES DESIGN

Frei bewegliche Rollen für beste Manövrierfähigkeit. Sehr leicht zu transportieren, platzsparend und passt in die meisten Kofferräume.



### LEISTUNGSSTARK

Starke 1100-W-Motoren maximieren die Extraktion der Reinigungslösung und minimiert die Trocknungszeit des Teppichs.

## HYDROMIST® 35

All-in-One-Teppichreiniger mit schwimmend gelagerter Walzenbürste, der in einem einzigen Durchgang reinigt und trocknet und für eine gründliche, intensive Reinigung sorgt.



Scannen, um das Video anzusehen



### HOHE PRODUKTIVITÄT

35 Liter Fassungsvermögen und 45 cm Arbeitsbreite - ideal für große Teppichböden.



### BEDIENUNGSFREUNDLICH

Separate Schalter für Sauger, Bürste und Pumpe für mehr Flexibilität bei der Reinigung.



### LEISTUNGSSTARK

Die Reinigungslösung wird mit einem Druck von 6,9 Bar durch zwei Düsen gleichmäßig verteilt, und eine hohe Saugleistung garantiert schnelles Trocknen der Teppiche.

## HYDROMIST® 55 100 / 400

Die zwei Modelle der Hydromist 55 Reihe sind die professionelle und kosteneffektive Lösung für die Reinigung von mittelgroßen bis großen Teppichflächen.



### LEISTUNGSSTARK

Leistungsstarke, zweistufige Saugmotoren, die eine hervorragende Extraktion der Lösung ermöglichen und die Trocknungszeit minimieren.



### FLEXIBEL

Variable Sprüheinspritzung von bis zu 400 psi beim Modell 55/400.



### ZUBEHÖR

Optionale Lanzen und Polsterdüsen erhältlich zur Boden- und Detailreinigung.

Modell Produktcode	HYDROMIST® COMPACT		HYDROMIST® LITE	HYDROMIST® 10	HYDROMIST® 20HD
	HC250	HML	HM10	HM20HD	
Spannung AC (-) / Frequenz	V/Hz	230 / 50-60	230 / 50-60	230 / 50-60	230 / 50-60
Leistung des Vakuummotors	W	1200	1200	1100	1100
Typ der Pumpe		-	Magnet	Magnet	Diaphragm
Leistung der Pumpe	W	26	50	48	40
Druck der Pumpe	bar/psi	1.5 / 21.76	4 / 58	4.4 / 63.81	5.5 / 79.77
Bürstenbreite	cm	24.5	-	-	-
Bürstengeschwindigkeit	rpm	800 - 1000	-	-	-
Luftdurchsatz	l/s	56	46.1	32.2	32.2
Durchflussmenge der Lösung	l/min	0.8	2	1.5	1.5
Vakuum	kPa / mmwg	22 / 2243	-	21 / 2141	21 / 2141
Schalldruckpegel	dB(A)	73	78	78	78
Fassungsvermögen des Lösungsmittel tanks	litres	14	6.5	10	20
Fassungsvermögen des Rückgewinnungstanks	litres	11.5	7	10	20
Abmessungen (L x B x H)	cm	54 x 36 x 87	53 x 37 x 43	51 x 37.5 x 43	51 x 37.5 x 54
Abmessungen (ohne Lanze)	cm	54 x 36 x 66	-	-	-
Gewicht	kg	22.5	10	16.5	22
Schlauchlänge	m	-	3	3	3
Länge des Kabels	m	12	4.5	10	10

Modell Produktcode	HYDROMIST® 35	HYDROMIST® 55/100	HYDROMIST® 55/400
	HM35	HM55/100	HM55/400
Spannung AC (-) / Frequenz	V/Hz	230 / 50	230 / 50
Leistung Saugmotor	W	1350	2 x 1200
Pumpentyp		Electrovanne	Electrovanne
Pumpenleistung	W	180	240
Pumpendruck	bar/psi	6.9 / 100	6.0 / 100
Leistung In-line Heizung	W	-	-
Bürstenbreite	cm	45	-
Bürstengeschwindigkeit	rpm	1800	-
Luftmenge	l/s	42.5	43.2
Durchflussmenge Reinigungslösung	l/min	6.8	0.5
Vakuum	kPa / mmwg	30 / 3059	45 / 4588
Bürsteneinstellung		Schwimmend	-
Geräuschpegel	dB(A)	78	86
Frischwassertank	litres	35	40
Schmutzwassertank	litres	35	20
Abmessungen (L x B x H)	cm	93 x 47 x 88	87 x 61 x 115
Gewicht	kg	47	60.5
Kabellänge	m	15	15

# TEPPICHREINIGUNGS- MASCHINEN ZUBEHÖR

● STANDARD ○ OPTIONALES

		HYDROMIST LITE	HYDROMIST 10	HYDROMIST 20HD	HYDROMIST COMPACT	HYDROMIST 35	HYDROMIST 55 / 100	HYDROMIST 55 / 400
<b>SCHLÄUCHE</b>								
20-0153-0000	Schlauchset mit Saug- und Reinigungslösungsschlauch	●						
93-0125-0000	Schlauchset		●	●				
20-0175-0000	6m Niederdruckschlauch (bis zu 100psi)					○	●	
20-0176-0000	15 m Niederdruckschlauch (bis zu 100 psi)					○	○	
20-0180-0000	6 m Hochdruckschlauch (bis zu 400 psi) (nur 400)							●
20-0181-0000	15 m Hochdruckschlauch (bis zu 400 psi) (nur 400)							○
<b>STÄBE</b>								
20-0155-0000	Rohr	●						
93-0140-0000	Standard-Teppichdüse mit Rohr und Schlauch		●					
93-0141-0000	Heavy Duty Teppichdüse mit Rohr und Schlauch			●				
05-3679-0500	Rohr (Heavy Duty)				○			
20-0177-0000	Rohr - einstrahlig, Edelstahl, bis zu 400 psi					○	○	○
20-0178-0000	Zweistrahlig-Edelstahlrohr (bis zu 400 psi)						○	○
<b>WERKZEUGE</b>								
20-0156-0000	Zubehörset mit Teppich- und Polsterdüsen	●						
93-0142-0000	Standard-Polsterdüse		○	○				
93-0143-0000	Hochleistungs-Polsterdüse		○	○				
20-0179-0000	Standard-Polsterdüse					○	○	
20-0182-0000	Hochleistungs-Polsterdüse					○		○
<b>KITS</b>								
05-3406-0000	Zubehörset inkl. Tasche, Schlauch und Polsterdüse				○			
20-0183-0000	Polsterreinigungsset mit Schlauch und Düse					○	○	
<b>SONSTIGES</b>								
03-6029-0000	Schlauchtasche für die Aufbewahrung von Schlauch und Düsen	○	○	○				



Vorbehaltlich der geltenden Bedingungen



HERGESTELLT IN GROSSBRITANNIEN

# CIMEX™ DREI- SCHEIBEN-MASCHINEN

Die Cimex-Bodenreinigungsmaschinen von Truvox verfügen über ein einzigartiges kontra-rotierendes Drei-Bürsten-System, das praktisch jeden Bodentyp mühelos aufbereitet, reinigt und poliert. Ganz gleich, ob es um die Entfernung von hartnäckigem Schmutz oder um die Aufbereitung von Böden geht, die Cimex-Maschinen zeichnen sich durch ihre Leistung und Laufruhe aus.

## IDEAL FÜR



Schulen und Bildungseinrichtungen



Gebäudemanagement



Vermietung



Industrie



Freizeit-einrichtun-



Einzelhandel

## BODENTYPEN



Teppich



Fliesen



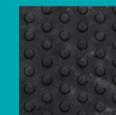
Beton



Harte Bodenbeläge



Rutschfester Sicherheitsbodenbelag



Noppenbeläge



Fliesen



Vinyl



Holz



# CIMEX™ CYCLONE

Die Cimex™ Cyclone Scheuer- und Poliermaschinen sind leistungsstarke Mehrzweckmaschinen, die sich zum Schrubben, Reinigen und Polieren praktisch aller Bodenarten eignen.



**DREI KONTRAROTIERENDE BÜRSTEN**  
Diese einfach zu bedienenden und äußerst effizienten Scheuermaschinen sorgen für unschlagbare Reinigungsergebnisse.

**PRODUKTIV**  
Kontrarotierende Bürsten mit wechselnder Drehrichtung verlängern die Lebensdauer der Bürsten.

**ZUBEHÖR**  
Ein komplettes Sortiment an Bürsten ist für die Teppichreinigung, das Schrubben von Hartböden, die Reinigung von Steinfliesen und unebenen Oberflächen erhältlich.

**CIMEX-ENCAP™**  
Ein hochproduktives, kosteneffizientes Teppichreinigungssystem mit geringem Flüssigkeitsverbrauch, das bei der Reinigung von Teppichen sechsmal produktiver ist als eine klassische Einscheibenmaschine.

**VIELSEITIG**  
Ideal zum Schrubben, Polieren und Reinigen praktisch aller Bodentypen, einschließlich Vinyl, Keramik und anderen unebenen Oberflächen.

**EFFIZIENT**  
Abriebfeste Räder für ein wirklich professionelles Finish.

**LEISTUNGSSTARK**  
Schwimmend gelagerte Bürsten sorgen für eine Tiefenreinigung von Fugen, rutschfesten Böden und strukturiertem Naturstein.

## CIMEX™ HEAVY DUTY

Leistungsstarke Hochleistungsmaschinen, ideal für die industrielle Reinigung und die Bodenvorbereitung.



**VIELSEITIG**  
Alle HD-Modelle werden mit zwei 17-kg-Ballastgewichten für intensivere Bodenaufbereitung geliefert.



**EFFEKTIV**  
Schwimmende Bürsten, effektiv auf unebenen Oberflächen.



Modell		CIMEX™ CYCLONE 38	CIMEX™ CYCLONE 38	CIMEX™ CYCLONE 48	CIMEX™ HEAVY DUTY 48	CIMEX™ DIAMOND FINISHER 48
Produktcode		CR38	CR538	CR48	CR48HD	CR48DF
Spannung AC (-) / Frequenz	V/Hz	230 / 50 / 60	230 / 50 / 60	230 / 50 / 60	230 / 50 / 60	230 / 50 / 60
Motorleistung	W	370	370	750	1550	1550
Pad-/Bürstendurchmesser	cm	16.5	16.5	20	20	20
Pad-/Bürstendrehzahl	rpm	620	400	400	400	880
Pad-/Bürstendruck	g/cm <sup>2</sup>	45	45	38	-	-
Arbeitsbreite	cm	38	38	48	48	48
Produktivitätsrate - Schrubben	m <sup>2</sup> /h	1140	1140	1440	1140	-
Produktivitätsrate - Polieren	m <sup>2</sup> /h	1710	1710	2160	1710	-
Produktivitätsrate - Sprühereinigung	m <sup>2</sup> /h	850	850	1080	850	-
Produktivitätsrate - Shampooieren	m <sup>2</sup> /h	-	1140	1440	-	-
Geräuschpegel	dB(A)	60	60	60	-	65
Frischwassertank	litres	25	25	25	-	-
Abmessungen (L x B x H)	cm	74 x 40 x 112	74 x 40 x 112	87 x 61 x 115	75 x 55 x 120	75 x 55 x 120
Gewicht	kg	38	38	47	60	60
Zusatzgewichte	kg	-	-	-	17	17
Anzahl der mit der Maschine gelieferten Gewichte		-	-	-	2	2
Motorhöhe - Abstand	mm	42	42	45	-	-
Länge des Kabels	m	15	15	15	15	15

## CIMEX™ ZUBEHÖR

● STANDARD ○ OPTIONALES

	CIMEX CYCLONE 38 CIMEX CYCLONE 38 (low speed)	CIMEX CYCLONE 48	CIMEX HEAVY DUTY	CIMEX DIAMOND FINISHER 48
<b>LAUFWERKSCHLEIBEN</b>				
11-1662-0500	Treibteller	○		
11-2062-0500	Treibteller		○	
11-2060-0500	Velcro-Treibteller		○	
05-4346-0000	Velcro für Diamantwerkzeuge			○
<b>BÜRSTEN</b>				
11-1601-0500	Faser (Biskuit) - allgemeines Schrubben	○		
11-1603-0500	Polypropylen (gelb) - sanftes Schrubben	○		
11-1604-0500	Polypropylen (gelb) - mittleres Schrubben	○		
11-1605-0500	Nylon (weiß) - Standard-Schrubben	○		
11-1607-0500	Shampooierbürste (weiß)	○		
11-2001-0500	Faser (Biskuit) - Schrubben für allgemeine Zwecke		○	
11-2003-0500	Polypropylen (gelb) - sanftes Schrubben		○	
11-2004-0500	Polypropylen (gelb) - mittleres Schrubben		○	
11-2005-0500	Nylon (weiß) - Standard-Schrubben		○	
11-2007-0500	Shampooierbürsten (3er-Pack)		○	
11-2013-0500	Bronze / Polypropylen (weiß / bronze) - abrasives Schrubben		○	
11-2016-0500	Tynex (grau) - extra starkes Schrubben		○	
11-2041-0500	Welldraht - Riffelblechreinigung			○
11-2043-0500	Stahlnägel 18G - Betonbearbeitung		○	○
11-2045-0000	Bronzenägel 18G - funkenfreie Bodenaufbereitung		○	○
11-2049-0500	Stahlnägel 3 x 16G - allgemeine Bodenaufbereitung		○	○
11-2051-0500	Stahlnägel 3 x 14G - Heavy Duty Bodenaufbereitung		○	○
<b>SONSTIGES</b>				
03-6938-0000	Ersatz-Halteklammern für Hochleistungsbürsten (Satz)		○	○
03-7004-0000	Ersatz-Zusatzgewicht (je 17 kg)		○	○

## CIMEX-ENCAP™ ZUBEHÖR

● STANDARD ○ OPTIONALES

CIMEX-ENCAP™		CIMEX CYCLONE 48
11-2062-0500	Treibteller	○
06-0309-0000	Cimex-Encap™ 8" Pads (Schachtel mit 15 Stück)	○
11-2007-0500	Shampooierbürsten (3er-Pack)	○
06-0314-0000	Randbürste	○
06-0326-0500	Cimex-Encap™ Teppichreiniger (2x 5 Liter)	○
06-0308-0000	Cimex-Encap™ Teppichfleckenentferner (6x 1 Liter)	○
06-0310-0000	Cimex-Encap™ Sprühflasche	○



Vorbehaltlich der geltenden Bedingungen

# ROLLTREPPEN-REINIGUNG / KEHRMASCHINEN

Die Rolltreppenreinigungsmaschine von Truvox wurde entwickelt, um Rolltreppen und Fahrsteige effektiv zu reinigen und sicherzustellen, dass sie in optimalem Zustand bleiben und in verschiedenen öffentlichen Bereichen wie Flughäfen, Einkaufszentren und Bahnhöfen ein sauberes und professionelles Erscheinungsbild bieten. Die kompakte manuelle Kehrmaschine ist für das Personal einfach zu bedienen und sorgt für Sauberkeit in Innen- und Außenbereichen.

## IDEAL FÜR



Schulen und Bildungseinrichtungen



Gebäudemanagement



Industrie



Freizeiteinrichtungen



Einzelhandel

## BODENTYPEN



Beton



Rolltreppen



Hartbodenbeläge



## TRUSWEEP 460

Manuelle Bodenkehrmaschine, die durch ihr geringes Gewicht, ihre einfache Handhabung und ihre hohe Produktivität besticht. Perfekt zum Aufsammeln von Abfällen und Schmutz auf Hartbodenbelägen.



### EINFACHES DESIGN

Durch die leichte und robuste Bauweise ist diese Kehrmaschine einfach zu bedienen und sehr wendig.



### HÖCHSTE PRODUKTIVITÄT

Großes Fassungsvermögen von 40 Litern und 65 cm Arbeitsbreite für maximale Produktivität.



### VIELSEITIG

Geeignet für den Innen- und Außeneinsatz, der Bürstendruck kann an die Bodenbeschaffenheit und die Art des Schmutzes angepasst werden.

Modell	TRUSWEEP 460	
Produktcode	TRUS460	
Fassungsvermögen	litres	40
Bürstendurchmesser	cm	23
Bürstengeschwindigkeit	rpm	273 (at 4 km/h)
Arbeitsbreite	cm	65
Produktivitätsrate	m <sup>2</sup> /h	2600 (at 4 km/h)
Abmessungen (L x B x H)	cm	100 x 79 x 102
Abmessungen (L x B x H) (ohne Griff und Seitenbürste)	cm	80 x 73 x 40
Gewicht	kg	26

## CIMEX™ X46

Leistungsstarker Rolltreppen- und Fahrsteigreiniger, zum Saugen und Trockenschrubben im freihändigen Betrieb.



### LEISTUNGSSTARK

Automatische Bürstehöheneinstellung für optimale Leistung.



### EINFACHES DESIGN

Einfache Bedienung und minimaler Schulungsaufwand für mehr Effizienz, schneller Bürstenwechsel.



### AUSSTATTUNG

Inklusive Standardbürsten für die Unterhaltsreinigung und Tynex-Bürsten für die Intensivreinigung.

Modell	CIMEX™ X46	
Produktcode	X46	
Spannung AC (-) / Frequenz	V/Hz	230 / 50
Leistung der Saugermotoren	W	2 X 750
Leistung des Bürstenmotors	W	190
Fassungsvermögen	litres	5
Bürstendurchmesser	cm	15
Bürstengeschwindigkeit	rpm	290
Geräuschpegel	dB(A)	79
Abmessungen (L x B x H)	cm	89 x 46 x 23
Gewicht	kg	44
Kabellänge	m	15

## ROLLTREPPENREINIGUNG / KEHRMASCHINEN ZUBEHÖR

● STANDARD ○ OPTIONALES

BÜRSTEN	TRUSWEEP 460	CIMEX X46
90-0690-0000 Hauptbürste	●	
90-0689-0000 Seitenbürste	●	
05-4096-0000 Satz Nylonbürsten für die Routinereinigung		●
05-4097-0000 Satz Tynex-Bürsten für die gelegentliche Tiefenreinigung		●
02-4372-0000 Packung mit 10 Einwegsaugbeuteln		○



Vorbehaltlich der geltenden Bedingungen

# LUFTGEBLÄSE

Truvox Air Mover sind leistungsstarke Geräte, die eine schnelle Trocknung von Böden, Teppichen und Polstern ermöglichen. Diese tragbaren Geräte erzeugen einen starken Luftstrom, der dazu beiträgt, Feuchtigkeit effizient zu bekämpfen und den Trocknungsprozess zu beschleunigen. Ideal für den Einsatz nach Nassreinigung oder Wasserschäden.

## IDEAL FÜR



Gebäudereiniger



Vermietung



Freizeiteinrichtungen



Einzelhandel

## BODENTYPEN



Teppiche



Polstermöbel



Wir akzeptieren nichts Geringeres als Produkte von höchster Qualität, Spitzenleistungen und einen hervorragenden Service.

Unser Engagement für unsere Kunden endet nicht mit dem Verkauf.

Wir sind bestrebt, die Erwartungen und Bedürfnisse unserer Kunden zu übertreffen.

## AM3000

Ein kompaktes und tragbares Gebläse mit drei Geschwindigkeitsstufen für hohe Produktivität und zum Trocknen von Bereichen nach Reinigungsarbeiten oder Wasserschäden.



### LEISTUNGSSTARK

Starker Luftstrom für schnelle Trocknung.



### FLEXIBEL

3 Betriebsstellungen, um den Luftstrom gezielt zu steuern.



### LEISTUNGSSTARK

Starker Luftstrom für schnelle Trocknung.

## HYBRID BLOWER 3400

Ein leichter, kompakter Teppich- und Raumtrockner, der hohe Leistung und Funktionalität bietet und die Trocknungszeit erheblich verkürzt.



### EINFACHES DESIGN

Einfach anzuwenden, ideal für den Einsatz nach Nassreinigung oder Wasserschäden.



### LEICHT

Mit einem Gewicht von nur 8 kg ist dieses Gerät kompakter als ein herkömmliches Gebläse.



### EFFIZIENT

Verbessert die Luftzirkulation und Belüftung.

Modell		AM3000	HYBRID BLOWER 3400
Produktcode		AM3000	HB3400
Spannung AC (-) / Frequenz	V/Hz	230 / 50	220 - 240 / 50
Motorleistung	W	500	320
Luftmenge	m/s	16	14
Geschwindigkeiten		3	3
Abmessungen (L x B x H)	cm	38 x 48 x 46	56 x 42 x 29
Gewicht	kg	10,2	8
Thermische Überlast		Yes	Yes
Ständer		Yes	Yes
Länge des Kabels	m	6	6



FM 01963



HERGESTELLT IN GROSSBRITANNIEN

TRUVOX.COM



*Im Gesundheitswesen sind Mopp und Eimer nach wie vor die beliebteste Reinigungsmethode. Aber damit wird der Schmutz nur verlagert und die Situation möglicherweise verschlimmert. Wenn man den Multiwash™ benutzt und sieht, wie schmutziges Wasser aus einem Boden kommt, der ansonsten sauber aussieht, ist klar, dass es die beste Lösung ist...*

Sunil Hirani, SmileLux



**Truvox International Ltd**

Unit C (East), Hamilton Business Park, Manaton Way, Botley Road  
Hedge End, Southampton, SO30 2JR

**023 8070 2200 | [sales@truvox.com](mailto:sales@truvox.com)**

